

VASÁR NAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BUDAPEST, V., BATHORY-UTCA 24. SZÁM.

(„Falú” Magyar Gazda és Földműves Szövetség.)

Telefon: 11—55—62.

Postatakarékpénztári csekk száma: 25.153.

MEGJELENIK MINDEN VASÁR NAP

Előfizetési díjak a Képes Híradó-val, valamint a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt: egész évre 4, féltre 2, negyedévre 1 P.

Intézményeknek és jogi személyeknek egy évre 20 P

Budapest, 1939.

XX. évfolyam, 41. szám.

Október hó 8.

HÁBORU vagy BÉKE?...

Cázas diplomáciai munka világszerte / Olaszország nem tesz kezdeményező lépést

Az ötödik hét zárult le azóta, hogy a német-lengyel háború megindult s annak következményeként az angol és francia hadtűzenet megtörtént. Ennek az ötödik hétnak utolsó napjaiban az egész világ az orosz-német békeajánlat és Chamberlain, valamint Daladier beszédének hatása alatt áll. Mindenek fölött pedig lázasan várja, hogy mit fog mondani Hitler kancellár az október 6-ra összehívott birodalmi gyűlésen.

Az egyik vezető német lap ezt a címet adta vezércikkének „Két háború között”. S mintha valóban két háború között élne Európa, lázas tanácskozások, megbeszélések és tárgyalások minden-

felé. Az új háború kiszámíthatatlan társadalmi és gazdasági következményeinek megfontolása és latolása. A bizalmatlanság lett urrá ismét a világon, oly mértékben, hogy letagadhatatlanul legnagyobb háborús veszélyt jelenti. Németország és a két nyugati nagyhatalom keményen és elszántan néz egymással farkasszemet.

Lehet-e ebből a helyzetből békes kibontakozás? Ebben a pillanatban nem tudhatjuk.

Olaszország — hivatalos híradás szerint — ott áll nemzeti érdekei és egy későbbi, igazságos béke lehetőségei mellett.

Przemyslt a németek ünneppélyesen adták át az oroszoknak. Helgoland közelében a németek visszaverték a

hadihajóik ellen intézett angol repülő-támadást. A nyugati fronton tovább tart a tüzérségi párbaj és a légi harc.

Ciano gróf Berlinben

Szeptember 30.

Ciano gróf olasz külügyminiszter, német meghívásra, Berlinbe utazott.

A német birodalmi gyűlést a jövő hétre összehívták. A szovjet ismételt biztositotta Angliát és Franciaországot semlegességgéről. A német-orosz meg egyezéssel kapcsolatban az angol és a francia kormány közösen fog állást foglalni. Páris Hitler és Sztalin békekezdeményezését egyszerű „megfélemlítési kísérletnek” tekinti. Németország egy héti ünneplé Varsó behódolását. A nyugati fronton két német-angol légitámadást jelentenek.

Moscicki lengyel köztársasági

elnök lemondott Raczkiewicz Ladislás, volt szenátusi elnök javára. Párisban lengyel kormány alakult.

XII. Pius pápa fogadta az Olaszországban tartózkodó lengyeleket és beszédet intézett hozzájuk. — A felebarátii szeretet és az igazságosság adhatja vissza a ma vergődő világnak a békét, — mondotta a Szentatya. — Német vezető körök hangsúlyozzák, hogy a döntés most Londonon múlik. Az angol sajtó szerint, azonban a nyugati szövetségesek nem hajlandók Lengyelország felosztását szentesíteni békét aláírni. Német jelentés szerint Modlin-hídfőnél 5000 katona és 269 tiszt adta meg magát.

Eddig 64 angol és francia repülőgépet lőttek le

Október 1. Ciano olasz külügyminiszter Berlinbe érkezett s több óráig megbeszélést folytatott Hitler kancellárral. A tanácskozások titkosak. Európa lázasan figyeli a berlini megbeszéléseket. A demokrata fővárosokban nagy meglepetést okozott Ciano gróf látogatása. A német sajtó így közli a félhivatalos álláspontot:

„Németország és Szovjetország világosan megjelölték érdekeik határait, az elhatározás most már a többiek dolga.”

Berlini hivatalos jelentés szerint — a

németek az első hónapban 37 francia és 27 angol repülőgépet lőttek le. A francia jelentés nagy légiuttközetről számol be. Az angol jelentés is légi párbajról tesz említést. Német csapatok indultak el Varsó és Modlin átvételére. Olasz lapok hangoztatják, hogy Ciano gróf berlini megbeszélései megerősítik az európai semleges államokat, hogy távol tartják magukat a konfliktustól, ami nyugaton is a háború végét közelebb hozhatja. A párisi lengyelek hűségét esküdték az új köztársasági elnöknek és fogadalmat tettek Lengyelország feltámasztására.

Német békeoffenzíva a népi elv jegyében

Október 2. Egész Európa Ciano gróf berlini utjának hatása alatt áll.

Nagy békeoffenzíva indul meg a berlini tanácskozások nyomán.

Francia és angol lapok erősen hangsúlyozzák, hogy Nagy-Británia és Franciaország elutasító álláspontot helyezkedik az esetleges német békeajánlatl szemben. Az olasz sajtó szerint még semmi jóvátehetően nem történt. Az egész nemzetközi közvélemény feszült érdeklődéssel várja Chamberlain és Hitler beszédét. Vezető olasz lapok véleménye szerint

Németország a népi elvre akarja

felépíteni Európa békéjét.

A nyugati fronton egyre nagyobb arányú légi harcokat jelentenek. Angol felderítő repülő Berlin és Potsdam fölött a londoni jelentésben. A németek szerint Berlinben és Potsdamban ebből a felderítésből semmit sem vettek észre. Ciano visszautazott Rómába. Churchill, az angol tengerügyi hivatal első lordja, brit tengeri haderő legyőzhetetlenségéről beszélt a rádióban. Anglia és Franciaország teljesíti a japán kormány „barátságos felhívását”. Hadihajóikat és csapataikat visszavonják Kinából. Jugoszláv vezető lapok hangoztatják, hogy Mussolini számíthat a Balkán teljes támogatására.

Ribbentrop Moszkvában

Szeptember 28. A világ érdeklődésének középpontjában

Ribbentrop német külügyminiszter moszkvai külpolitikai és gazdasági tárgyalásai állanak.

Ribbentrop tiszteletére Molotov dísz-ebédet adott, amelyen Sztalin is résztvett. Az ebéd folyamán elhangzott pohárköszöntőkben mindkét részről hangsúlyozták azt a készséget, hogy

a német-orosz politikai és gazdasági viszonyt továbbra is ki-mélyítsék és fejlesszék.

Az amerikai szenátus külügyi bizottsága elfogadta a semlegességi javaslatot. A lengyelországi front főbb

cseményei német hivatalos jelentés szerint 500 tiszt és 6000 fogoly. Modlin parancsnoka felajánlotta az erőd átadását. A szovjet csapatok megszállták Grabow, Masowesz, Drogichin, Krasnostav városokat. A nyugati fronton a német jelentés szerint, nem volt lényeges tevékenység. Ugyanezt megerősítik francia oldalról is. Ezen a napon végeznek az angolok első alkalommal felderítő repülést Németország fölött. A japánok jelentik, hogy a kínai hadműveletek során Csiangkaisek félmillió katonáját körülvették a japánok. A legtekintélyesebb angol lap ismerteti a magyar kormánynak az újrafejtő-kezdés gyorsítására irányuló törekvéseit.

Lengyelország negyedik felosztása

Szeptember 29. Németország és Szovjetország politikai és gazdasági meg egyezést kötött Moszkvában.

Végleg megvonták lengyel földön a német-orosz határt. Elutasítják harmadik hatalmak mindennemű beavatkozását ebbe a szabályozásba. A határozattal megtörtént Lengyelország negyedik felosztása.

kedéseket. A szerződés kimondja a német-szovjet gazdasági együttműködés erőteljes fokozását. London és Páris, hír szerint, elutasítja a békekezdeményezést. A Szovjet flottabázisok és repülőterek kap Észtországban. A török külügyminiszter moszkvai tárgyalásaitól Fekete-tengeri egyezményt várnak.

Sztalin és Ribbentrop új Népszövetség megalakításáról is tárgyaltak a párizskörnyéki békeszerződések valamennyi határozmányának eltörlésére. Az új Népszövetségnek Magyarország is tagja lenne, a tervezet szerint,

Berlin és Moszkva azt óhajtják, hogy Anglia és Franciaország színtesse meg a Németország ellen kezdett háborút. Ha ez nem következik be, akkor közösen teszik meg az elleninté-

Róma bizik a békés kibontakozásban

Október 3. Chamberlain az alsóházban nagy beszédet tartott a nemzetközi helyzetéről. Azt mondotta a többi közt, hogy *semmi nem fenyegetés, nem bírhatja rá Nagy-Britanniát és Franciaországot arra, hogy felfedjék azt a célt, amelyet ebben a háborúban maguk elé tűztek*. A német-orosz egyezmény miatt nem módosítják az angol politikát.

Ha azonban békejavaslatokat kap Anglia, azokat megvizsgálja. Chamberlain tehát nem vágta el az utját a német békejavaslatnak.

Német közlés szerint a német-olasz tanácskozások teljes mértékben kielégítő eredménnyel végződtek. Berlinben a béke lehetőségeit éppen úgy szem előtt tartották, mint a háború élesebb eszközeinek igénybevételét. *Ciano* fontos megbeszéléseket folytatott a *Duceval*. Rómában bizakodással tekintenek a közeljövő eseményei elé. A fronton jelentősebb események nem történtek. Oroszország felfüggesztette az Angliába irányuló naftaszállítását. Londonba török katonai küldöttség érkezett. A japán külügyminiszter kijelentette, hogy az Európában bekövetkezett változások folytán *Japán lemond a kominternellenes egyezmény meg erősítésének politikájáról*.

A színesek első rohamai nyugaton

Október 4. Az első nagyjobbzáró francia támadás a nyugati fronton.

Francia színes csapatok, zuhogó esőben, éjszakai rohammal, heves kézitusá után elfoglaltak több megerősített német állást.

A francia tüzéség több német községe nyomult be. *Daladier* megindokolta, miért folytatja a háborút. *Franciaország a legtestvéribb együttműködésben Angliával*. Kijefejtette, hogy a két nyugati nagyhatalom szolidaritása akkor is megnyilvánulna, ha a békeajánlat megtörténne. *Halifax* angol külügyminiszter pedig a Lordok Házában azt jelentette ki, hogy

sem Franciaországot, sem Angliát nem lehet fenyegetésekkel a küzdelem abbahagyására bírni. Félhivatalos jelentés szerint Olaszország semmiféle békekedzeményezést nem tesz.

A török katonai bizottság Londonban tárgyal. Római értesülés szerint Olaszország segélynyújtási egyezményt ajánlott Törökországnak, amely azonban nem zárna ki, hogy Törökország megkösse az Angliával és Franciaországgal tervezett szövetséget. A japánok megsemmisítő győzelmet arattak Hunan tartomány északi részében. Hír szerint Romániában új kormány alakul a pártvezérek közből. Az egyik vezető belgrádi lap (a „Vreme”) azt írja, hogy a magyar közvélemény Jugoszlávia és Magyarország együttműködésében látja a legjobb biztosítékot a háborús veszedelem elhárítására.

A háború vagy béke nagy kérdésében döntő jelentősége lesz október hatodikának. Ezen a napon beszél Hitler vezér és kancellár — aki különben október 5-én ünnepélyesen bevonul Varsóba — a birodalmi gyűlés előtt. Ezen a beszéden és a beszédnek angol-francia fogadtatásán mulik Európa, sőt az egész világ sorsa...

A FUTURA elsősorban a kisemberek buzáját vásárolja

A külföldi szállítási nehézségek miatt a Futura ezújszerint csak az ötven katasztrális holdnál nem nagyobb birtokkal vagy bérlettel rendelkező gazdáktól, a részesaratóktól, a gazdasági cselédektől és más hasonló kisemberektől vásárol búzát. Annak tehát, aki a Futurának búzát akar eladni, községi bizonyítvánnyal kell igazolnia, hogy búzájának átvételét igényelheti. A pénzügyminiszter rendelkezésével a buzaeladási jogosultság igazolása céljából a községi előjáráság által kiállított bizonyítványt, valamint az ennek a bizonyítványnak kiállítására iránt előterjesztett kérelmet az illeték alól mentesítette.

A HÉT POLITIKAJA

A képviselőház általánosságban megszavazta az özvegyek öregségi biztosítását

A Képviselőház szeptember 28-án folytatta, 29-én be is fejezte a mezőgazdasági munkások özvegyeinek öregségi biztosítására vonatkozó törvényjavaslat vitáját.

A felszólalók a legnagyobb elismeréssel emlékeztek meg a mezőgazdasági munkásság kötelességeljesítéséről és a szónokok tulnyomó része hangsúlyozta, hogy a szociális jelentőségű törvényjavaslat vitáját, illetve megszavazását nem hátráltathatják pártpolitikai szempontok. A javaslat ellen foglaltak állást a nyilaskeresztespárt szónokai.

A szeptember 29-iki ülésen *Simon Ferenc*, mint kiszagda, hangsúlyozta a szociális törvény nagy jelentőségét és leszegte, hogy olyankor támadják a törvényjavaslatot, akik közül sokan csak akkor fedezték fel a falat, amikor a választási küzdelem megkezdődött.

— Én, — ugymond — mint falusi ember, visszautasítottam a javaslat ellen felhozottakat és örömmel üdvözölöm a javaslatot.

Az elnök ezután berekesztette a vitát és kihirdette, hogy

a törvényjavaslatot a képviselőház általánosságban elfogadta.

Az új házszabályok értelmében a javaslat részletes vitája a bizottságokban fog lefolyni, ezért az elnök

Az öregségi járadékról szóló javaslat bizottsági tárgyalása.

A képviselőház pénzügyi és földmívelésügyi bizottsága *Vay László* báró elnöke alatt és *Meguy Károly* képviselő előadásában október 3-án tárgyalta a mezőgazdasági munkások özvegyei járadékban való részesítéséről szóló törvényjavaslatot. A bizottság a törvényjavaslatot két lényeges módosítással fogadta el. Hozzájárult ugyanis ahhoz, hogy

az özvegyi járadék 48 pengő alapösszege 60 pengőre emeltesse fel.

Schandl Károly Veszprém megye örökös megyebizottsági tagja

Veszprém vármegye törvényhatósága legutóbbi közgyűlésén 180 megyebizottsági tag ajánlása alapján, *Schandl Károlyt*, az Országos Központi Hitelszövetkezet alelnök-vezérigazgatóját örökös törvényhatósági bizottsági taggá választotta meg. A vármegye közönsége ugyan örömmel és lelkesedéssel értesült a törvényhatósági közgyűlés egyhangú határozatáról, hiszen *Schandl Károlyt*, aki Veszprém megyei születésű, ehhez az ősi dunántúli vármegyéhez bensőséges szálak fűzik s a vármegye közéletében mindenkor nagy szerepet játszott.

Főispáni beiktatások

Ünnepélyes keretek között, a kormány több tagjának és a magyar közélet számos előkelőségének jelenlétében iktatták be szeptember 28-án

napirendi indítványában azt javasolta, hogy a legközelebbi ülés október 5-én legyen.

A napirendi vita során a nyilaskeresztesek azt kívánták, hogy a következő napokon is tartson ülést a képviselőház és ezen tárgyalja *Teleki Pál* gróf miniszterelnöknek bizalmas pártközi értekezlet, az internálási rendeltetű vonatkozóan tett állítólagos kijelentéseit.

Vay László báró utasította vissza a felszólalást, rámutatva arra, hogy a felszólaló egyes megállapításai nem felelnek meg a valóságnak, rámutatott arra is, hogy szokatlan dolog egy bizalmas értekezlet anyagát, — pláne helytelenül — idézni.

Az érlelyes felszólalás után a nyilaskeresztesek kivonultak az ülésteremből, kifejeelve, hogy egyelőre nem vesznek részt a parlamenti munkájában.

A képviselőház az elnök napirendi indítványát szavazta meg, azaz a legközelebbi ülést október 5-re tűzték ki.

A képviselőház október 5-én tartott ülésén beterjesztették a mezőgazdasági munkások özvegyeinek biztosításáról szóló törvényjavaslat részletes vitájáról szóló bizottsági jelentést. A jelentés tárgyalását f. hó 10-én fejezi be a képviselőház és ugyanakkor megkezdí a földbirtokpolitikai törvényjavaslat tárgyalását

és kimondotta, hogy ha a biztosítási járadék - tartalékalapban feleslegnek mutatkoznak.

történnék gondoskodás a biztosított mezőgazdasági munkavállalók és járadékosok olyan özvegyeinek segélyezéséről is, akik három vagy ennél több gyermekkel maradtak hátra.

Végül az előadó javaslatára a bizottság a törvényjavaslatot parlamenti tárgyalására kimondotta a sürgősséget.

Pest vármegye főispáni székébe Baresay Ákóst, az új főispánt, aki székfoglaló beszédében hitet tett Teleki Pál gróf miniszterelnök és kormány politikai programja mellett.

Ugyancsak a hagyományos fennnyel zajlott le a Gyulán, *Békés vármegye* törvényhatósági bizottságának ünnepi közgyűlésén, *Beliczey Miklós*, valamint *Beregszón Berc* vármegye székelyhény *Siménfalvy* Árpád új főispán beiktatása.

Elhalasztották az országos frontarcos találkozót. Az október 8-ra tervezett országos frontarcos találkozójával kapcsolatban a Frontarcos Szövetség országos elnöksége mérlegelve a jelenlegi általános nemzetközi helyzetet, olyképpen határozott, hogy az október 8-ra tervezett *X. jubiláris frontarcos találkozót későbbi időpontra halasztja* el. A jubiláris találkozó megtartásának időpontját az országos elnökség az összes helyi alakulatokkal és bajtársakkal annakidején közölni fogja.

Rendelelet a népgázálarcokról

A honvédelmi miniszter rendeletet adott ki a polgári lakosság számára légtalmi célokra megállapított gázálarcokról, beszerzési módjokról és eladási áraiokról.

A rendelet értelmében a polgári lakosság számára légtalmi célokra megféle gázálarc szolgál: 1. „*műves* gázálarc” és „*gumi-munka* gázálarc” a légi támadás elleni védekezésre igénybevetett polgári személyek (cselkvő polgári lakosság) számára, ennek ára kartondobozzal 18.50 pengő a tartalékbetét 3.50 pengő; 2. „*népgázálarc*” a légitámadás elleni védekezésre igénybe nem vett polgári személyek (védekező polgári lakosság) számára, ez kartondobozzal 11 pengő, betét 2.50 pengő; 3. „*tüzoltó gázálarc*” a légitámadás által okozott tüzek elleni védekezésre igénybevetett polgári személyek (légtalmi tűzoltószolgálatosok) számára. Ennek a készletnek az ára 45 pengő, tartalékbetét 10 pengő.

A gázálarcok részletes leírását és a gázálarc-bizományosok névsorát a Budapesti Közlöny október 4-iki száma közli.

Zöldmezőgazdasági pásztor- és vadorképző tanfolyamok

A gazdák ismeretei a rét- és legelőgazdálkodás és általában az okszerű zöldmezőgazdálkodás tekintetében még ma is elég hiányosak. Ezért a földmívelésügyi kormány az 1939—40. téli félévben

zöldmezőgazdasági rét- és legelőgazdasági, valamint pásztor-képző tanfolyamokat tart.

A nyolcnapos mezőgazdasági tanfolyamok és négynapos pásztor-képző tanfolyamok egyöntetű szervezésével és tartásával az Országos Zöldmező Szövetséget bízta meg a földmívelésügyi kormány.

A tíznapos rét- és legelőgazdasági alsófokú tanfolyamokat a jászberényi, nagyköllői, kehidai és a pápai mezőgazdasági szakiskoláknál tervezik. A tanfolyamok megszervezését ezeknek az iskoláknak igazgatói végzi, ugyanolyan módon, ahogy a zöldmezőgazdasági tanfolyamokét.

Valamennyi tanfolyam ingyenes és a résztvevők ingyen lakást és ellátást kapnak.

A földmívelésügyi miniszter hirtelményt adott ki a vadóri szaktanfolyamra és szakvizsgára jelentkezés ügyében. A szakvizsga 1940 február 12—14-e közötti időben a zödlőli m. kir. Vadászati Hivatálnál lesz. A szakvizsgát ugyanott 1940 január hó 29-étől kezdődően *kéthetes tanfolyam előzi meg, amelyen a részvétel kötelező*. Bővebb felvilágosítással a földmívelésügyi minisztérium vadászati osztálya szolgál.

Ujbóli

forgalomba kerül a békeidők kiválóan bevált téli permetezőszere, a

Sylvia II.

gyümölcsfa carbolineum

rovarkártevők ellen. Hatása biztos, olcsó és könnyen kezelhető.

Megrendelhető:

Biehn János Rt.
Budapest, V., Alkotmány-utca 21
Telefonszám: 115—350

Szatmármegyei családokat telepítenek Baranyába

A földművelésügyi kormányzat megvásárolta Albrecht főherceg 1400 holdas magyarbolvi uradalmát és ott 37 sokgyermekes családot elhelyezéséről gondoskodott.

Az új telepesek Szatmár megyéből jönnek Baranyába és egy-egy család 10—10 katasztrális hold földet kap, a föld termékenysége szerint.

Családonként 1—2—3 szobás, a közegészségügyi igényeknek minden tekintetben megfelelő házuk épülnek.

Az első település már az ősz folyamán felépül és természetesen szükségessé válik a településhez tartozó templom és iskola felépítése is. Az új település gazdasági irányítását okleveles gazdasági felügyelők fogják végezni.

A talajjavításra szánt műszköpör forgalmiadómentes

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amely

a talajjavítási vagy trágyázási célra szolgáló műszköpör (örült műszkö) forgalmiadó váltáságát megszünteti.

A rendelkezés célja az, hogy a műszköpörrel létesített és létesítendő rétek és legelők meszeséssel való karbantartását megkönnyítsék.

A talajjavításra vagy trágyázási célra szolgáló örült egyetlen gipszet és műszkót a gazdák

akár közvetlenül, akár szövetség, egyesület vagy szövetséget útján váltáságmentesen az illetékes pénzügyigazgatóság irásbeli engedélyével szerezhettek be.

Az engedély legfeljebb egy naptári évre szól. Minden előzetes vizsgálat nélkül kiadják az adóváltáságmentes beszerzésre szóló engedélyt, ha a földművelésügyi miniszter vagy az Országos Zöldmező Szövetség előzetesen igazolja az árubeszerzés célját.

A kormány biztosítja a felvásárlandó must és bor tárolását

A folyó évben várható nagy bormérés folytán a kormány különös súlyt helyez arra, hogy a szüretkor és a szüret után bekövetkező nagy mustkínalat miatt a gazdák ne legyenek kénytelenek termésüket elkövetveyni. Ezért a kormány az idén épp úgy, mint a múlt esztendőben, a mustpiacokon intervenciót vásárlásokat vezet.

A kormány tervezett intervenciók tevékenységével kapcsolatban arról is gondoskodni kellett, hogy a felvásárlandó bormennyiségek részére, melyek esetleg meghaladják a tavalyi vásárlások mennyiségét, megfelelő tárolási lehetőséget álljon rendelkezésre. Ezt a célt szolgálják többek között a kormány az az intézkedése is,

amely szerint az állam, illetve a hatóságok által kijelölt személyek részére igénybe lehet venni azoknak a borkereskedőknek pincéit és hordóit, akik bármilyen oknál fogva tartózkodnak a must és bor vásárlásotól, vagy vásárlásaik nem állnak arányban a rendelkezésükre álló tárolási lehetőségekkel.

Ha tehát a kereskedő bármilyen oknál fogva nem tölti be azt a hivatást, amelyet a nemzeti termelés átvételével és értékesítésével kapcsolatban vállalt, akkor az ilyen kereskedő rendelkezésére álló berendezéseket az állam a közérdek szolgálatába állítja.

Emelkedik az állattartás jövedelmezősége

A Magyar Gazdaságkutató Intézet minap megjelent legújabb helyzetjelentésében behatóan foglalkozik többek között az 1939—40. gazdasági évben az állattartásból várható pénzbevételek alakulásának a kérdésével. A jelentés megállapítása szerint

az állattartásból származó pénzbevételek alakulása az új gazdasági esztendőben kedvezőnek ígérkezik.

A szarvasmarhahizlalás szempontjából nagy jelentősége van ugyanis annak, hogy az olasz piac újra megnyílt. Amíg az 1938—39. gazdasági évben Olaszországba mindössze 9115 darab szarvasmarha került, addig az új gazdasági évben 35.000 darabos kontingenssel rendelkezünk. Ezt és a jelentős német exportkontingens, valamint a 8%-kal nagyobb szarvasmarhaállományt figyelembevéve,

a szarvasmarhahizlalásból származó pénzbevétel a most lezárt

gazdasági év eredményeinél könnyen 80—100 százalékkal is nagyobb lehet.

feltéve, hogy a szarvasmarhaárak a július végén kialakult szinten megmaradnak.

A sertéshizlalás várható eredményénél figyelembe veendő, hogy a sertésállomány még a tavalyi igen nagy állománytól is 5%-kal nagyobb. A hizállomány pedig június 15-én 13%-kal volt nagyobb, mint egy évvel korábban. Ha tehát az új gazdasági évben is biztosítható volna az 1938—39. gazdasági év folyamán 1 pengő körüli szinten mozgó elsőlyukilogramonkénti hizostertés, a megnagyobbodott hizállomány alapján azt lehetne remélni, hogy

a sertéshizlalásból származó pénzbevétel az 1939—40. gazdasági évben 10—15 százalékkal nagyobb lesz, mint a megelőzőben.

Erre azonban nem lehet biztosan számítani. A sertéshizlalás rentabilitását a várható gyengébb tengeritermes kedvezőtlenül befolyásolhatja és ezért megtörténhetik, hogy a gazdák hizállományukat a magas tengeriárak és a tengerihány miatt csak kisebb súllyal hizlalják ki, mint azt a rentabilitás kedvező hatása mellett tennék. Ebben az esetben tehát a piacra kerülő sertések összszála sem lesz nagyobb, mint 1938—39-ben és ha a sertés ára is csökkenne, a sertésértékesítésből származó pénzbevétel még csökkenhet is.

Mind Ezeket figyelembevéve,

az állattartásból származó pénzbevételek a Gazdaságkutató Intézet feltevése szerint kb. 15—20 százalékkal nagyobb lesz az új gazdasági évben, mint 1938—39-ben.

A zsidó birtokok összeírása

A kormány a zsidók közéleti és gazdasági térfoglalásának korlátozásáról szóló 1939. IV. tc. földbirtokpolitikai rendelkezéseinek végrehajtása tárgyában kibocsátott 8360—1939. M. E. számú rendelet módosítása ügyében 9140—1939. M. E. számú rendeletet adott ki.

A rendelet a zsidók közéleti és gazdasági térfoglalásának korlátozásáról szóló 1939. IV. tc. földbirtokpolitikai rendelkezéseinek végrehajtása tárgyában kibocsátott 8360—1939. M. E. számú rendelet 1. és 5. paragrafusában megállapított határidőket 30 nappal meghosszabbítja s ennek következtében

a tulajdonukban lévő mezőgazdasági ingatlanokat folyó évi november 1-ig kötelesek bejelenteni.

Télialma-tárolókat létesített a földművelésügyi minisztérium

Kárpátalja visszacsatolásával télialma behozatali országból télialma kivitteli ország lettünk. A kistermelők kezén lévő télialma kedvező értékesítését a földművelésügyi minisztérium almátárolóknak és raktárházaknak a felállításával igyekszik elősegíteni.

Eddig ugyszóval csak a korlátozott befogadóképességű budapesti hűtőházak szolgálták a télialma elertási érdekeit, míg a kistermelők kénytelenek voltak megfelelő tárolók és raktározóhelyek hiányában mindjárt az ősz elején áruba bocsátani termésüket, amikor a tömeges kínalat miatt

legalacsonyabbak voltak az árak. A földművelésügyi minisztérium most

Técsón, Bustyaházán, Zalazentgróton, Szentgyóthárdon állít fel télialma-tárolót és tárházat.

Az almatermő vidékeken felállított raktárházak a kínalat szabályozásával lehetővé teszik a kistermelőknek is a magasabb árakban való részesedést. Ezekben a tárolókban most lesz az árak szabására osztályozásra és csomagolásra is, mert a tárházat a legmodernebb osztályozógépekkel és csomagoló eszközökkel szerelték fel.

34 gyümölcsöscsomagoló, 16 aszáló a gyümölcsértékesítés szolgálatában

A gyümölcsértékesítés előmozdítása érdekében a földművelésügyi minisztérium a főbb gyümölcstermelési göcponctokban gyümölcscsomagoló helyiségeket állít fel. A gyümölcscsomagolók elsősorban kivittelnk korszerűsítését és a minőségi gyümölcstermelés előmozdítását szolgálják. A földművelésügyi kormány.

az ország több gyümölcstermelő vidékén eddig 34 gyümölcscsomagolót állítottat fel.

Az előirányzott költségvetés keretében a napokban adták át hivatásának a Kiskunfélegyházán létesített gyümölcscsomagolót.

Hogy a földművelésügyi minisztériumnak ez az akciója mennyire szolgálja a gyümölcstermelők és az értékesítés érdekeit, kitérnünk abból, hogy az ország gyümölcstermelői mindig több helyről kérik azoknak a felállítását. Eppen ezért a földművelésügyi

minisztérium elhatározta, hogy az akciót még szélesebb körre terjeszti ki.

Ugyancsak a gyümölcsértékesítés célját szolgálja az, hogy a Gyümölcstermelők Országos Egyesülete a földművelésügyi miniszter támogatásával az ország 16 gyümölcstermő göcponctjában aszáló-berendezéseket létesített.

Fontos ez az akció, mert nálunk komoly mértékben ezideig a gyümölcs aszalásával nem foglalkoztak, úgy, hogy a legutóbbi években is 60—80 vagyon szilvaszalványt hoztunk be Jugoszláviából, mintegy félmillió pengő értékben. Az egyesület akciója révén most remény van arra, hogy a hazai szükségletet a belföldi aszalóüzemek fedezni fogják, sőt, az aszalóépítési program továbbfejlesztésével idővel kivitel céljaira is fogunk aszalványt készíteni.

Katonai lóvásárok

A M. kir. 4. számú Honvéd ideiglenes lóvásárló Bizottság az alábbi helyeken és időben tart katonai lóvásárt:

Október 6-án, 8 órákor Mátészalka községben.

Október 7-én, 8 órákor Nyiregyháza n.

Október 8-án, 8 órákor Nyiregyháza n.

Október 9-én, 8 órákor Rimaszombat n.

Október 9-én, 13 órákor Losoncon.

Október 10-én, 8 órákor Füle községben.

Október 10-én, 11 órákor Szécsény községben.

Október 10-én, 14 órákor Dejtár községben.

Október 11-én, 8 órákor Ipolyás községben.

Október 11-én, 13 órákor Vámosmikola községben.

Október 13-án, 8 órákor Jászapáti községben.

Október 14-én, 8 órákor Jászdánya községben.

A Bizottság vásárolni óhajt 4 és fél 7 éves hátszlónak, tüzérségi hámszlónak vagy málháslónak alkalmas melevérű lovat és a hátszlóakért átlag 650 P-t, a tüzérségi hámszlóakért átlag 740 P-t, a málháslóakért átlag 540 P-t fizet.

A vagyonváltásbuza ára. A pénzügyminiszter a mezőgazdasági ingatlanok vagyonváltásuá fejében fizetendő buza árát 1939 október hónapra szóló érvénnyel métermázsánként husz pengőben állapította meg.

Minden hangszert

legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolható a hirneves

Reményi Mihály hangszertelepe n. Budapest, VI./15, Király-utca 58-60.

Kérte 51. sz. díjmentes árjegyzékemet

TUDNIVALÓK A NÉMETORSZÁGBAN DOLGOZÓ MAGYAR MEZŐGAZDASÁGI MUNKÁSOK SZÁMÁRA

Mikor jönnek haza a magyar mezőgazdasági munkások

Az őszi munkák elvégzése után úgy, mint az elmúlt években, november hó második felében különvonatokon indulnak haza Németországból a magyar mezőgazdasági munkások. Ezzel kapcsolatban szűkségesnek tartjuk a Vasárnapi mult heti számban közölt tájékoztatást ezuttal megismételni, hogy a tudnivalókat minden munkás jól megjegyezze magának.

A hazautazásra vonatkozó rendelkezéseket minden csoport a munkaadó utján idejében fogja megkapni. Közölni fogják a csoportokkal, hogy mikor és melyik állomáson lesz a gyülekezés és már most figyelmeztetünk mindenkit, hogy a kiadandó utasításokat pontosan tartsák be.

Előreláthatólag az idén is három-négy hét alatt fog lebonyolódni a magyar munkások hazaszállítása. Hektenként három-négy vonat indul majd Németországból a magyar munkásokkal. Az indulási állomástól a német munkaügyi hivatalok tisztviselői kísérik a vonatot és utközben tőlük a magyar királyi földmivélségi minisztérium kiküldöttjei veszik át.

Megnyugtatóan közöljük, hogy egy csoportot sem fognak ottelejteni, de arra is felhívjuk mindenki figyelmét, hogy igyekezzenek a vonattal hazatérni, a magyar részére a helyet biztosították.

Azt már többször említettük, hogy a munkaidő lejártá után senki sem maradhat Németországban és utlevélét a magyar királyi konzulátus nem fogja meghozszabbitani.

A csomagok szállítása

A hazautazás alkalmával szállítandó csomagokat úgy kell elhelyezni a vasuti kocsiiban, a polcokon és a padok alatt, hogy a folyosón szabadon lehessen közlekedni.

Minden csomagra felirandó a tulajdonos neve és pontos címe. Ez azért fontos, hogyha valakinek a csomagja el is cserélődik, meglegessen a tulajdonos nevét állapítani. Ugyanez vonatkozik a kerékpárokra is. Itt azt ajánljuk, hogy

minden kerékpár-tulajdonos egy fatáblácskára írja fel, tintával vagy tintacerezával a nevét és itthoni pontos címét és ezt a táblácskát dróttal erősítse a kerékpárhoz.

A magyar királyi kormány eb-

A megtakarított kereset hazaküldése

Tájékoztásul megint közöljük, hogy a magyar királyi földmivélségi minisztériumban működő Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda utján az 1939. évben Németországba szerződött ma-

Jövőre azonban ismét kikerülhet. Az utazási költséget a magyar határtól a német munkaadó fizeti. A magyar határtól a munkás lakóhelyéig legközelebb fekvő vasuti állomásig szóló vasuti jegyet a magyar határ átlépése után, utközben, a vonaton fogják kiállítani a munkások részére és ezért a vasuti jeggyért minden munkásnak, mielőtt elindul Németországból, 7, azaz hét márkát kell majd lefizetnie a német munkaügyi hivatal közküldöttének. Ez a hét márkát a németek külön fogják átutalni a magyar utazási vállalatnak. Erről a befizetésről mindenki egy nyugtát kap, ami jól megőrzendő, mert

aki a magyar határon a nyugtát nem tudja felmutatni, az nem igényelhet vasuti jegyet a magyar vasuti vonalon.

Az elutazás alkalmával minden vasuti kocsiiban az együttutazó munkások választanak maguk közül egy kocsifelügyelőt, aki pontosan feljegyzi, hogy kik utaznak vele együtt és érdeklődik, hogy melyik állomáson, mennyi ideig tartózkodik a vonat, szóval az utazással kapcsolatos tudnivalókat ő veszi át a német kiküldöttétől és adja tovább a vele egy kocsiiban utazó utitársainak.

A balcsetek kiküldése végett figyelmeztetjük a munkásokat, hogy utközben a vasuti kocsi ajtaját állandóan tartsák zárva és az állomásokon éber szemmel vigyázzanak, ne csak önmagukra, hanem utitársaikra is. Utközben tartózkodjanak az alkohol fogyasztástól, mert a legelső baj ebből származik.

Az utazással kapcsolatban kiadott utasításokat mindenki saját érdekében pontosan tartsa be.

ben az évben is hozzájárult, hogy a Németországban dolgozó magyar mezőgazdasági és kubbikus munkások az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda igazolása alapján, személyenként egy kerékpárt vámentesen hozhassanak haza. Ez az engedély azonban csak a különvonatokkal hazatérő munkásokra vonatkozik.

A kerékpárokat, mivel szállításuk nem kerül sokba, külön csomagszállító kocsiiban lehet hozni. A szállítási költséget azonban a munkásnak kell fizetnie. Hogy a kirakodásnál ne legyen zavar, ezért szükséges, hogy minden kerékpárt ellássonak a tulajdonos nevét és címét feltüntető táblácskával.

gyar mezőgazdasági munkások személyenként összesen 400 márkát, a kubbikus munkások pedig személyenként összesen 500 márkát küldhetnek haza keresetükből. A pénz a munkaadójuk utján kell hazaküldeni, tehát senkire küldje postán, vagy valamelyik német bank utján. Aki már 400 márkát hazaküldött, többet nem küldhet. Aki pedig kevesebbet küldött, mint 400 márkát, az most fizetheti be, vagyis mielőtt hazajött, a 400 márkáig még hiányzó összeget.

Készpénzt a határon nem lehet áthozni. A német hatóságoknak a vámnál jogukban áll a pénzt elkobozni. Ha valakinek mégis sikerül átcsépszni a határon a pénzt, szomoruan fogja tapasztalni, hogy itt bizony sehol

se tudja beváltani, mert nem szabad. Eppen úgy Németországban sem szabad a bankoknak magyar pénzt beváltani. Ez természetes dolog, így védik pénzüket, kölcsönös támogatással, az egyes államok.

ÜZENETEINK:

Méhes Pápa Sándor és társai, Tantow: Örülünk, hogy Fömlétságu Urunk fényképét méltó hódolattal övezik és hogy Szent István ünnepét olyan szépen ünnepelték meg. Üdvözöljük mindannyiukat. — Simon Lajos, Rosenhof: Sorait illetékes helyre továbbítottuk. Nagyon szép érzésektől áthatott versét, sajnos, kis terjedelmünk miatt nem közölhetjük. Üdvözlét. — Juhász Bálint és társai, Schmarzow: Nagyon örülünk, hogy jól megy soruk és hogy a messze idegenben hódolattal gondolnak Fömlétságu Urunkra és szeretettel hazánkra. Üdvözlét.

Simon Lajos, Rosenhof: Levelével küldött hazafias verse nagyon szép, de sajnos, helyszüke miatt nem közölhetjük. Berlinbe kiküldöttük levelét elintézés végett. — Kerekes Mihályné, Hoym; Bohus János, Köstlin; Farkas Mária, Klemzig; Ifj. Markó József, Tibolddaróc, Pusztai János, Daraboshegy; Suhajda Jánosné, Gyöngyöspata; Pénzreklamálás ügyében írott levelüket elküldöttük Berlinbe a munkásvédő irodának elintézés végett. — Varga Mária, Krankenhaus Wismar: Igaz részvétellel vagyunk szomorú sorsa iránt és nagyon-nagyon sajnáljuk, hogy három hónapja kórházban fekszik súlyos égési sebekkel és nagy fájdalmak között. Bízson a jó Istenben és az orvosok ügyességében és ha már ez a szerencsétlenség érte, viselje türelemmel sorsát. Levelét elküldöttük a berlini munkásvédő irodának. Talán munkásársai tudnak Önön segíteni ideiglenes munkaképtelensége alatt. Mielőbbi gyógyulást kívánunk. — Novák György csoportja, Rogov; Major Ferenc, Kr. Müritz-Waren; Bánkúti József, Marib; Varga Sándor és társai, Rostock: Levelüket továbbítottuk Berlinbe a munkásvédő irodához, sürgős intézkedés végett. Nem tudjuk elképzelni, hogy miért nem kapták meg a szalonnát. Ha időközben nem intézkéd volna el a rendelés, egy a munkásvédő iroda utánanézt a dolognak. — Papp Miklós és társai, Wollchen: Tudomásunk szerint a mult évben egy páran hoztak haza vámentesen. Próbálják meg mindenesetre annakidején szétcsészni. — Lovranits János és társai, Greussen: Minden Németországba szerződött magyar mezőgazdasági munkásnak joga van az alatt az idő alatt, míg kint dolgozik, összesen 400 márkát hazaküldeni. Levelüket elintézés végett a berlini munkásvédő irodának megküldöttük. — Bus István, Wilhelmsfeld: Levelüket elküldtük a berlini munkásvédő irodának, az elintézésről közvetlenül onnan kapnak majd választ, hogy jogos volt-e a levonás. — Juhász Bálint, Schmarzow: Szótartott kerékpárunkat Kömüves Dávid tiszteletes urhoz, címe: Berlin, SW. II. Dessauer Str. 28—29. Amennyiben nem fogott ki, úgy utánvéttel megküldi. Pénzküldemény nem érkezett szeptember 25-ig az OKH-hoz. Amennyiben időközben megérkezik, azt azonnal továbbítjuk Zsarolyára. Sürgesse meg munkaadóját Németországban a pénzt. — Ifj. Kántor József és társai, Magenburg: Panaszos levelüket elküldtük a munkásvédő irodának, Berlinbe. Legyenek nyugodtak, az iroda elintézi kérésüket, de Önöknek is

belátással kell lenniük, mert rengeteg a levél, ami elintézésre vár. — Magyar munkások, Beidendorf: A tulajorák és egyéb különleges kedvezmények, így a kértezett 40 nap is már megszűntek. Egy morgen megfelel egy magyar holdnak. — Nagy Imre és társai, Kröningshof: Amennyiben szabályszerű szerződéssel dolgoznak kint Németországban, úgy küldhetnek haza pénzt és pedig összesen 400 márkát, havonta 40 márkát. Munkaadója menjen el a legközelebbi bankba és érdeklődjön a pénzküldés módja felől. Az összes kisebb bankok a Német Birodalmi Banktól rendelést kaptak. Figyelmeztessék a bankot, amennyiben nincs tudomása a pénzáttalalásról, hogy érdeklődjön a Német Birodalmi Banknál. Levelüket ismételtelen áttettük a berlini munkásvédő irodához.

Balog Sándor és Nagy Lőrincné, Rosenthal über Straussburg, Uckermark kéri Olajos Sándor és Szabics János karcaji lakosokat, közöljék velük németországi címüket. — Kiss Lajos tolmács, Griebes: Kerékpár helyett nem lehet használt varrógépet hozni. Ne is próbálkozzanak a dologgal, mert a vám a varrógép súlyától és minőségétől függően kb. 60—70 pengő. Kerékpár vámjába kb. 40—50 pengő. Összesen 400 márkát küldhetnek haza, úgy osszák be tehát a pénzküldést. — Adam László, Sparrenfeld: Személyenként egy kerékpárt hozhatnak magukkal. Üdvözlét mindnyájuknak. — Vörös József és munkatársai, Stutenhof: A pénzt munkaadóját utján sürgesse meg Németországban. Ha Magyarországon van a pénz, úgy azt az Országos Központi Hitelszövetkezet azonnal továbbítja a címzetnek. Vászorolhatnak kerékpárt, személyenként egy darabot. Örülünk, hogy továbbra is előfizetőnk óhajt maradni. — Parocai Anna és Franciska, Landhof: Tavaly Kintmaradt pénzt reklamáló levelüket megküldtük a berlini munkásvédő irodának. — Tóth Vilmos, Schmerkendorf: A lehelyesebb, ha a legközelebbi Arbeitsamthoz mennek tolmácsukkal. Az Arbeitsamt orvoshoz utasítja és ha az orvos szükségesnek találja, hogy a felesége most, vagy a legközelebbi időben hazajöjjen, úgy intézkedik a hazaszállításról. Bízson a jó Istenben; reméljük, hogy minden baj nélkül fogják megérni a nagy családi boldogságot. Levelüket elküldöttük Berlinbe, a Munkásvédő Irodának. — Molnár Gábor és társai, St. András: Most folyók a tárgyalások. Lehet. — Ostorházi István és felesége, Wismar: A berlini munkásvédő irodának küldöttük levelét. — Vitéz Kis Péter és társai, Kistrow: Panaszos levelüket megküldöttük Berlinbe, a munkásvédő irodának. A hazaszállítás végett forduljanak az Arbeitsamt-hoz, hogy az első transzporttal jöjjenek haza. Csak arra kérjük Önöket, hogy próbálják a még hátralevő rövid időt békéslegben együtt eltölteni. A békétlenkedőket ugyanis kizárják a jövő évi munkásvédő irodából. — Bagdi István, Karlshof: Nagyon szép, hazafias versét, sajnos, helyszüke miatt egyelőre nem hozhatjuk le. Nagyon örülünk, hogy annyira teletive van izzó hazaszeretettel és hogy olyan szépen ünnepelték meg a Szent István napot és móta eljött hazukról, a nemzeti szalag még mindig ott díszelget ruhájukon. Üdvözlét. — Ifj. Bartha Jánosné, Meilendorf: Kívánságukra Horváth Anna, vasmegegyi tolmácsot ezuton is megdicsérik, hogy a munkáscsapat dolgaikat mindig szívén viselte és lelkiismeretesen elintézte ügyeiket. Szép, hazafias versüket, sajnos, helyszüke miatt nem közölhetjük. Eltettük szép emlékeink közé. Előre is köszönjük, hogy továbbra is előfizetőink óhajtának maradni. Üdvözlét.

Arany-ezüst beváltás

a legmagasabb napi áron:

Szigeti Nándor és Fia

ékesérszénél,

Bpest, II. Olasz fasor 35. (saját ház)

Nem gazdaságos a sertés- és baromfitenyésztés
a törvényesen védett

Rákoshegyi baktériumölő

szék. Kapható és megrendelhető csak

IFJ. AULITZKY OTTÓ
Budapest, VII. Dobány-utca 84. II. z. 2
Árak: Demijonnal az Budapesti
3 4 6 8 10 15 20

370 480 710 910 1080 16 - 2120

Tanulmányos prospektus e lap olvasóinak ingyen!

KIS VASÁRNAP

Hol van a boldogság?

Írta: SZÁMADÓ ERNŐ
(Második köztémény.)

— Ejnye-bejnye, — gondolkozott a legény — hát ez az az ország, amelyeket a fellegek látnak!... Bizony nem valami barátságos tartomány. No, de csak várjuk ki a végét!

Ugy is lett. Egy szép napon cifra ruhás hírnökök hirdetés-hirdették, hogy Némaország királyeánya különös betegségbe esett. Ilyet sem látak még itt. Mindig nevet, meg bazsalymog. Ezen segíteni kell. Segíteni sürgősen, mert ebben az országban mindenkinek zordnak és szomorúnak kell lenni. Az a szokás, az a divat és az a rend. Aki tehát megrikatja a királyeányt, az elyeri a kezét és király lehet Némaországban.

— No, majd megrikatom én, — gondolta a bojtár és szúrójába vette furulyáját. Hamar rálet a királyi palotára. Uram bocsá, dézsaszám csorgott a könny mindenfelé, mert itt ugyancsak tudták a divatot. Meghát nem azért voltak a király közelében, hogy nevesse. O, itt mindenki jól megtanult sirni. Bekérdzett hát a könnyes szép palotába. Amint belépet a vertezüst ajtón, — ránevettet a királyeány. Ránevettet és azt mondta:

— Bolond vagy legény, bárki fia vagy! En ugyan el nem rívom magamat, te pedig meghalsz. Meghalsz, mert atyám mindenkit karóba húzat, aki hiába próbálkozik.

No, de a mi legényünk is ivott a kupai kutból; nem ijedt meg saját árnyékától. Bajsa alá nyomta a furulyát és rákezdte a kesergőt, úgy, hogy a falon az írott képek is elsírták magukat. De el ám még a nevető királykisasszony is. Előbb csak elfagyott a mosoly a száján, aztán sírt, mint a záporos. Nem is lehetett ellátni nagy sirását.

Nosza előjöttek a országnagyok és a bojtárt a király eleibe vitték.

— Királyi szótart megartom, — mondotta a király. — Ime, tiéd hét szépségű, mindig síró leányom és országom koronája.

Hát jól van. Megvott a lakodalom,

nagy sirások és szomorú muzsikaszó között és elkezdődött a köznapok élete. Gyönyörű volt a palota. Fagyott könnyekből volt építve, csupa esoda, csupa csillogás, akár a mese. Néma országok hajbókoltak jobbra-balra. Nem lehetett tőlük szinte moccanni sem. Gyönyörü udvarhölgyek nyakán csillogott a könnykaláris és szemük piros volt a sirástól. Az ország divatja szerint szépek voltak. Volt mit enni, inni bőven. A bojtárralynak egyéb dolga sem volt, mint egyik szobából a másikba sétálni. Egy szó, mint száz: esoda dolga volt, meg a csizmáját is kisüviszkolták. Semmire semmi gondja. (Folytatjuk.)

A FALUSI OTTHON

ROVATVEZETŐ: KÁNYA TERÉZIA

Családi munkaközösség

A berlini háziasszonyok elhatározták, hogy idejük jobb kihasználása céljából munkaközösséget szerveznek. Egy-egy bérházban az ott lakó háziasszonyok esténként fél órára összejárnak s megbeszélnek, hogy a másnapi főzéshez kinek mire van szüksége, mit kell bevásárolnia. A napos aztán elmegy a lakók élelmiszerjegyeivel és pénzével s mindnyájuk részére bevásárol egyszerre, ezáltal munkát és időt takarítván meg, a többiek pedig ezáltal jutalmul kitakarított lakását, nehogy saját teendői mulasztást szenvedjenek.

Nagyon fontos lenne, hogy az ilyenfajta munkaközösséget minden egyes magyar háziasszony megvalósítsa a saját kis családi körében. Mindössze arról van szó, hogy este, mikor az egész család együtt van, egy kis közös megbeszélést tartanak. Mindenki elmondja, másnap mit kell elvégeznie, hová kell elmennie s akkor a háziasszony beosztja a napi munkákat úgy, hogy amit egy családtag elintézhet, azért ne kelljen háromnak szaladgálnia. Bizony, sok időt lehet nyerni vele, ha mindenki céltudatosan dolgozik, nem kapkod, nem hagyja abba háziasszony a főzést, hogy vasalni kezdjen s a nagyobb lány a varrást, hogy iskolás öccsének fűzetet vásároljon. Ha előre megállapított munkatervvel dolgozik a család, akkor nem fordul elő, hogy a tanulással vagy feladatirással foglalkozó gyermeket háromszor-négy-szer felállítják munkájától s küldöz-

getik ide-oda. Nemcsak idővesztéséget jelent ez a gyermeknek, de meg is nehezíti munkáját, mert hiszen mindig újból és újból kell a tárgykörbe belemélyednie és figyelmét arra összpontosítania.

Ahol több leány van, a házimunkák elvégzésénél kitűnően beválk a hetes-rendszer. A hetes készít elő mindent a főzéshez, bevásárol, megterti, míg többi testvérének azon a héten csak a takarításra vagy varrásra, esetleg a kerttel kapcsolatos teendő elvégzésére van gondja. Nagy előnye ennek a beosztásnak az is, hogy — önállóan töltve be bizonyos hatáskört — a munkáját mindenki jobb kedvvel és nagyobb felelősséggel végzi.

Magyar konyha

Kolozsvári káposzta. ¾ kilogramm savanyú káposztát 4 dekagramm zsirban párolva, vízzel felöntve, megszóva, puhára főzzük. Fél kg. sertés-húst megdaralunk, megsózzuk, törött borssal fűszerezünk és 4 dkgr. zsirban kissé megpároljuk. Tüzlől edényt zsirral kikenünk, alul egy cm. vastag réteg káposztát teszünk bele, erre vékonyabb réteg húst, rizst, újból káposztát, erre 20 dkgr. füstölt kolbászt, félcentiméteres karikákra vágva, újból káposztát és addig folytatjuk a rétegezést, míg az edény megtelik. A legfelső réteg káposzta legyen. A formába rétegezett káposztára fél deciliter vízzel elkevert 2 deci tejfőt öntünk és sütőben megpirítjuk.

Gazdatudnivalók

Rovatvezeető: SCHANDL JÓZSEF dr.

SZÜRETI TANÁCSOK

Amíg a levelek zöldek és nedvűsűk, addig folyik bennük a napfény segítségével a „cukorképzés”, mely azután a szárazon át a bogókba vándorol. A szüret késlekedésének tehát jobb, cukorban dúsabb must, illetve bor lesz a következménye. Sőt, ha nem annyira a mennyiségre, hanem a minőségre törekszünk, akkor száraz időjárás mellett a bogók töppedését (aszusodását) is megvárhatjuk. Más a helyzet, ha a szőlő rothad. Ebben az esetben persze kénytelenek vagyunk korábban szüretelni.

Hogy a mustba káros, a minőség rontó gombák, baktériumok ne jussanak, a szüretelő eszközöket szüret előtt gondosan tisztogassuk meg; a puttyonokat, a kádakat, a szőlőzúzót, a prés forró vízzel mossuk le, a prészahat frissen ojtott mézstejjel

meszeljük ki.

A fürtöket előbb vegyük tenyérünkbe, aztán mészük el a kocányt éles késsel, vagy éles ollóval. Ha nem éles a kés, akkor a kocány lenyenesése a fürt ránkódásával jár, aminek következtében sok bogó a földre hullik. Megőrzésre szánt csemegezőlöt csak a száránd fogva szedjük, hogy a bogók hamvát (viaszt) le ne töröljük.

A szőlőt préselés előtt zuzuk meg, hogy a bogók leve könnyebben legyen kiperelhető. De a zuzó hengerei ne álljanak tulközel, mert így a kocányok is összezúzódnak s fanyar ízt adnak a mustnak.

A préselés fele munkáját megtakaríthatjuk, ha a cefréző kádba időnkint fűzfasarát sülyesztünk s a fűzfasaróba szüremkedett szinmustot közvetlenül a hordóba szivattyúzzuk, illetve öntögetjük át.

Ősziék alá: (tengeri, répa, burgonya, kalászosok, stb. után)

PÉTISÓ

Rozs alá: KÉNSAVAS AMMONIÁK

Kitűnő hatású! Kérjen díjtalan ismertetőt! Péti Nitrogén Műtrágyagyár Rt., Bpest, V. Nádor-u. 21.

A rothadt szőlőt sohase szedjük együtt az egészségesekkel, mert azok rotnának ezeknek mustját. A rothadt szőlőből különleges eljárással lehet azért elfogadható bort kapni. Így a rothadt szőlő mustját lehet erjedés nyálkázuk le, azaz — az erjedés akadályozására — erősen bekéneve, pár napig ülleptük, aztán a piszkos, rothadt üledéket erősen levegőztetve, kézenetlen edénybe fejtjük le, végre erősen erjedő, egészséges musttal keverjük össze.

Az erjesztő helyiség legideálisabb hőmérséklete a 18—20° C. Így az erjedő must 24—25° C-os lesz. Ez pedig legkedvezőbb az élesztősejtek szaporodására.

A hordókat friss musttal csak 9/10 részükig töltjük meg, mert különben a habzó „zajos erjedés” folyamán a must egy része kiömlik.

Ha a must erjedését bizonyos okokból (szállítás, stb.) egy időre meg akarjuk akadályozni, akkor hektolitereként 3—4 darab (30—40 gr.) kaliummetabisulfit pasztillát oldjunk fel benne. Ilyen pasztillák drogériákban kaphatók.

AZ ESŐ HATÁSA A SZŐLŐTERMESRE

Pár évvel ezelőtt Franciaország egyik nagyhirű szőlészeti intézetében tanulmány tárgyává tették azt, hogy az érfőfelben lévő szőlőbogóira s ezeknek beltartalmára milyen hatással van az eső. Az már régi tapasztalat volt, hogy a hosszabb szárazságot követő eső hatására a szőlőtölkék felüldülnek és a bogók teltebbnek látszanak. Hogy azonban ez mit jelent számszerűleg és hogy a felüldült növényzet hozzáfog-e a valódi értéknek, azaz a bogók cukortartalmának növeléséhez, arról csak a francia tanulmányból szereztünk tudomást.

A vegyi elemzésekből kitűnik, hogy a normális (még nem fonyadt) fürtökből préselt must sulya az eső előtt 161 gramm, az eső után 3 nappal pedig már 174 gramm volt.

A megvizsgált szőlőbogók az eső előtti időben 42,7 milliméter kerületű és így 1,32 köbcéntiméter térfogatú muftattak, ezután 2 nappal pedig kerületük 45,2 milliméterre, köbtartalmuk 1,59 köbcéntiméterre növekedett.

Mindezekből az következik, hogy az életerős tökéik pár nap alatt bevezetik a talajnedvességet a bogókba s így azokat hirtelen megnövelik, mástrészt a csapadék hatása alatt lendületbe jön újból a cukortermeles a fürtökben. Ha tehát a bogók nem rothadnak, akkor nagyobb esők után ne siessünk a szüreteléssel!

Találja ki!

K. S. A. Z. N. É. L. T. K

A pontok helyére a megfelelő betűket írva az új magyar földbirtokpolitikai célkitűzését kapjuk eredményül.

A levelezőlapra irt megfejtéseket a Vasárnap szerkesztőségének címére (Budapest, V. Báthory-utca. 24.) kell beküldeni, tíz napon belül. Elkésve érkező megfejtéseket nem veszünk figyelembe. Jutalom:

néhány értékes könyv.

Kiosztjuk olyan olvasóink között, akik helyes megfejtést küldenek, előfizetőbarunk tagjai és előfizetési díjhátralékuk nincs.

A Találja ki! eredményét a 44-ik számban közöljük. A 58-ik számban közzétalálja ki! megfejtése;

A vonat 1/8 órákor érkezt a végállomásra.

Beérkezett harminc helyes, öt téves megfejtés. Könyvjutalmat küldtünk:

Farkas Kelemen, Kiskunhalas, Nagyvári István, Sopron előfizetőink címére.

Az új 43-ik magyar királyi Osztályosorsjáték

Vasárnap	8
Hétfő	9
Kedd	10
Szerda	11
Csütörtök	12
Péntek	13
Szombat	14

huzása SZOMBATON

14-én kezdődik.

Saját jól felfogott érdeke, hogy a kapott sorsjegy árát mindenki sírgősen fizesse meg, különben nincs nyereséymegjósultsága.

Ha még nincs sorsjegye, slessen venni bármelyik hivatalos főrusítónál, mert mindenkinek és minden egyes sorsjegynek egyforma a nyeresési esélye! Nyerni azonban csak az nyerhet, akinek sorsjegye van.

Nyolcad	Negyed	Fél	Egész
P 3.50	P 7.-	P 14.-	P 28.-

Állandó és kitartó játék által érhető eredmény!

A szerencse útja mindenkinek nyitva áll!

Köztudomású, hogy csak a huzás előtti kifizetett sorsjegyeknek van nyereséymegjósultsága, mert is nagyon kéri a főrusítók, hogy akik bármely oknál fogva nem óhajtának résztvenni az új sorsjátékban, küldjék vissza a kapott sorsjegyet, mert nemcsak kellemetlenséget, hanem kárt is okoznak, ha a sorsjegyet idejében nem küldik vissza az illetékes helyre.

Október

8	VASÁRNAP Magyarok Nagyszassnya, Eteleka
9	HÉTFŐ Dénes
10	KEDD B. Sz. Ferenc, Gedeon
11	SZERDA Placidia, Brigitta
12	CSÜTÖRTÖK Miksa
13	PÉNTEK Ede, Kálmán
14	SZOMBAT Kelliszt, Helén

A nappal tartama október 14-én 11 óra, a hét folyamán 25 perccel fogy.
A hold fényváltozása ujhold október 12-én.

Október 6...

Az emlék, amelyet ez a szomorú és borongó nap idéz fel a magyar lelkében, most is feljutt minden igaz magyar érzésbe. Október 6-a az elyonhutatlan magyar igazság feltöretését jelenti minden idők minden megpróbáltatásában. Ez a nap minden a köében, vezérlo csillag az éjszakában. A romboló véhart követó szivárvány. Mindenek fölött pedig a magyar kezek összekulcsolója az Isten igrálmáért s az önzó szarnokság legyírésére...

Gömbös Gyula emlékünnepe. A Társadalmi Egyesületek Szövetsége és a Gömbös Gyula Társaság néhai vitéz jákfai Gömbös Gyula miniszterelnök és a TESZ vezérloke halálának harmadik évfordulóján, október 6-án, emlékünnepeit rendez. Az emlékbeszédet a TESZ és a Gömbös Gyula Társaság nevében udozói Zadravec István püspök mondja, Kiss Ferenc, a szimvionzeti akadémia igazgatója, a TESZ társelnöke pedig alkalmi költeményt szaval.

Halalozás. Id. Thuránysz László ny. főispán, földbírtokos október 1-én hirtelen meghalt. Az elhunytban, aki élénk és tevékeny részt vett a közéletben, Thuránysz László min. osztályfőnök, a sajtóosztály vezetője, édesatyját gyászolja.

Kedvezményesáru fehérbárcás lucernamagot kapnak a kiszagdák. A lucernatermő területék nagyobbitása érdekében az ötven kataszteri holdon álló kiszagdák kedvezményesáru fehérbárcás lucernamagot kapnak és pedig ab rendeltetési állomás kilogrammonként 1.80 pengőért. A vételár többi részét, valamint a vasuti fuvarát és egyéb kapcsolatos költségeket az akció viseli. Az akciót a kerületi mezőgazdasági kamarák, illetve Zala-, Békés- és Jász-Nagykun-Szolnok megyében az Országos Zöldmező Szövetség bonyolítja le.

Téli idő Romániában. Szokatlan méretű hőmérsékletcsökkenést jelentenek Románia több részéből. Így a bukovinai Campulungban minusz 6, Prededonban minusz 4 fok volt a hőmérséklet.

A szerencse sok helyre bekopogtat, de nem mindenki nyit neki ajtót. A jövőben való reményeséget kell, hogy mindenki megszerezze. Egy kis áldozattal, hittel Ön is megkaphatja. Most itt az alkalom! Október 14-én kezdődik az új sorsjáték húzása. Ezren és ezren lettek gazdagok egy sorsjegy által. Kisérelje meg! Közél 10 millió pengőit sorsolnak ki ebben a sorsjátékban. Nyerni csak annak lehet, kinek sorsjegye van! Rendeléseket pontosan és diszkreten teljesítenek az összes hivatalos főarúsítók.

Uj kormányfőtanácsos. A kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére Gáspár Jenő szerkesztő, a sajtókamara főtitkárnak a magyar hír- lapírás terén szerzett érdemei elismerésül a kormányfőtanácsosi címet adományozta.

Egy halasi bére csalad szerencsége

Csak most terjedt el a híre Kis-kunhalason, hogy az osztályorszájték-on a 400.000 pengős jutalommal kihuzott 36.811. számú sorsjegy egy szegény bére családot tett egyszerre vagyionossá.

A főnyeremény egy részét nyolcad sorsjegyével Egri Jenőné halasi szegény asszony nyerte, kinek az ura a messzi Balóta-pusztán béreskedik Czagány Károly gazdaságában.

A szegény — illetve most már módos — asszony a sorsjegyen nyert 40.060 pengőt már meg is kapta. Egri Jenőné gazdaasszonya rábeszélésére vette meg a nyolcad sorsjegyet s az utolsó két részletet már nem is akarta befizetni, mondván, hogy máskorra kell a pénz.

Egri Jenő és felesége szorgalmas, derék munkások, két kis gyerekük van s mikor az értesítést megkapták a nyerményről, el nem akarták hinni. A Vasárnap és olvasótáborra öszinte örömmel oztozik a derék béres-házaspár örömeiben, abban a meggyőződésben, hogy ezuttal az osztályorszájtékek keresztül méltó helyre jutott ez a hatalmas összeg, amely egy egyszerű földmivesszalódot tesz boldoggá.

SPORTHIREK

Az atlétikai tízes verseny bajnokságát Csányi Sándor BEAC nyerte 5748 ponttal.
A vízirepülőgépj új magassági világrekordja Di Mauro olasz ezredes 13.554 m-es teljesítménye.

Az atlétikai csapatbajnokságok főbb eredményei: 4x100 m. váltásos futás: 1. BBTE (Görköi, Polgár, Kovács, Sir dr.). 4x1500 m. váltásos futás: 1. MAC (Istenes, Csaplár, Rátóny, Szabó). 4x200 m.: 1. BBTE, 5000 m. ötos csapatfutásban: 1. MAC 23 ponttal. A maraton-futóknak: Kiss MTK. Husz kilométeres gyaloglásban első lett Hufnagel (1 ó, 39 perc, 31,6 mp. Országos csucsteljesítmény!)

A bécsi stadionban megtartott városközi mérkőzésen Budapest csapata 3:1 arányú vereséget szenvedett, jól lehet a bécsiek csapatában a rendes válogatottak közül csak négy játékos vett részt. 2:0-ra kikapott itthon, az Üllo-i úti pályán ifjúsági csapatunk is a bécsiektől, akik így kettős elégtelt is vettek a német válogatott legyőzéséért.



GABONATÓZSDE
Készárúpiac. Buzsa: tiszafeleki, felsőtiszal, duna-tiszaközi, felejmegyey, kistálfeleki és dunántúli 77 kg-os 19.65, 78 kg-os 20.15, 79 kg-os 20.45, 80 kg-os 20.65. — Rozs: pestvidéki 14.00—14.15, más származású 14.20—14.40. — Takarmánygyep: elsőrendű 16.00—17, közepminőségű 16.30—16.50. Sörpára: kiváló 21.—22, prima 19.50—20.50, sörpára 19.—19.50. Zab: elsőrendű 19.05—19.40, közepminőségű 18.75—18.90. — Tenyeri: tisztántúli 19—19.15, egyéb áll. 18.75—18.85.

Határúdiopia. Rozs október 14.38—14.42, márciusra 15.62—15.65.

Magpiac. Árak helyt vidéki vasutállomáson, 100 kg-kint, minőség szerint: bi-borher 60—68, szőszósbiklyukny, steril 42—45, lucernamag, nyers 185—210, lóheremag nyers 120—130, csillagfürt, fehér, laposmag 12—12.25, repec, olajgyári paritásban 33.75—34.25, dunai szőzok-ványbab 30.50—31.25, lenese, nagyszemű

36—47, lenese, közpésemű 27—43, lenese, kissemmű 23—26, uradalmi kék mák 125—130 pengő.

Abraaktakarmány. Árak métermérszádkint, klesnyben, Budapestén: árpaokpa 13.25, borsóhéj 18.25, buzakorpa 13.25—14, buzatakarmányliszt 15.50—16.50, napraforgómagcsa 14.30—14.75, kókuszmagócsa 16.75, száritott répaszelet 12.60—13, rozskorpa 14, melász 10, halliszt 45 P.

Tenyészmarhák és jármosokörök. Árak. Ia belföldi jármosokör (tarka) és beállítani való tinó 56—60, Ia belföldi jármosokör (fehér) és beállítani való tinó 60—65, 1½ éves üszó 50—55, 1½ éves tinó 50—55, fiatal, friss fejestehen 75—95 fillér kg-kint.

Vágómarha: Árjegyzés elősúlyban: Bika, magyar Ila 55, tarka Ia 61—65, Ila 50—60, IIIa 40—48, ökror, magyar Ila 47—56, IIIa 34—41, tarka Ila 52—78, IIIa 34—50, tehén, tarka Ia 64—72, Ila 49—63, IIIa 34—48, bivaly, magyar 25, növendék 36—76, kicsontozni való 20—33 fillér kg-kint.

Ló. Árak: csikó 50—175, könnyebb kocsló (hintos és jukker, stb.) 775, igás kocsló (nehéz nyugati fajta) 400—800, igás kocsló (könnyű nyugati fajta) 300—500, szármár 50—65, alarendelt ló 70—300, vágó ló 35—200 P.

Gyümölcs. Alma 16—88, birsalma 24—48, körte 20—80, szilva, magvaváló 12—20, szilváz 120—160, gyümölcsíz 120—280, áfonya 130—180, őszibarack, fehér 16—130, csemegezőlő 30—64, közönséges szőlő 24—36, dió, új 65—120, dióhéj 360—480, magyorból 490—520, héjazott mandula 400—600 fillér kg-kint.

Arany- és ezüstpénzek

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 50 fillér, kétkoronás 100 fillér, ötkoronás 2 pengő 50 fillér, régi egyfontos 1 pengő 30 fillér.

14 karátos tömörarany grammonként 6 pengő.

Vásárok jegyzéke

Október 9., hétfő: Apc oák., Bátó oák., Csögle oák., Debrecen o. ló- és marhavásár, Dévaványa oák., Dombbrád oák., Fadd oák., Felsővadász oák., Godisa oák., Gyömör oák., Jászalsószentgyörgy oák., Kerekegyháza oák., Lepény oák., Mezőcsát oá., Mezőkövesd oák., Nagybalom oák., Nagyharsány oák., Nagykőrös oák., Nagymaros oá., Ozora oák., Rábacsanak oák., Rácalmás oák., Rakaca oák., Sárkeresztur oák., Szentdiénes oák., Tarpa oák., Tiszaföldvár oák., Tiszánána oák., Tiszorvó oák., Vác oák., Zala-szentmihály oák. — **Október 10., kedd:** Debrecen o. ló- és marhavásár; ipari és kereskedelmi kirakóvásár, Gáva há., Gönc oák., Kéty oák., Majs oák., Mezőcsát oák., Mihályi oák., Nagyecsed oák., Páka oák., Patca oák., Zalaegerszeg hák. — **Október 11., szerda:** Abaujszántó oák., Egerág oák., Elek oák., Gyöngyöspuszta oák., Kunhegyes oák., Kurd oák., Mórág oák., Nagykönyi oák., Székesfehérvár oák., Tótvázosny oák. — **Október 12., csütörtök:** Devescer há., Diósgyőr hák., kis áll. felh., Edelény oák., Elek oák., Körmenő oák., Pálháza oák., Szarvas o. marhavásár, Vizvár oák. — **Október 13., péntek:** Hódmezővásárhely oák., Kistelek o. baromfi, se. és juh-vásár, Miskolc há. a külön e célra épített istállóknban, Szarvas o. lóvásár. — **Október 14., szombat:** Benyészög oák., Győr o. lóvásár, Hódmezővásárhely oák., Kistelek oák., Kiszombor oák., Kölece oák., Miskolc há. a külön e célra épített istállóknban, Szakály oák., Szarvas oák., Szeged o. sertésvásár. — **Október 15., vasárnap:** Erdőtelek oák., Győr o. lóvásár, Kiskunlacháza oá., Miskolc há., a külön e célra épített istállóknban; d. e. o. nyersbőrvasár, d. u. oák., Rum oák., Szeged oák., se. kivételével.

Esetleges változásokról felülösséget nem vállalunk.

Rövidítések:
o. = orszábos vásár, h. = havivásár, oák. = országos állat- és kirakóvásár, oák. = országos állatvásár, ok. = országos kirakóvásár, hák. = havi állat- és kirakóvásár, há. = havi állatvásár, hk. = havi kirakóvásár, áll. = állatok, se. = sertés, szm. = szarvasmarha, felh. = felhajtás.

RÁDIÓ

Budapest I.

VASÁRNAP, X. 8.:
8: Szózat. Utána: Hanglemek. 8.45: Hírek. 9: Görög kat. istentisztelet. 10: Róm. gat. istentisztelet. 11.15: Evang. istentisztelet. 12.30: Időjelzés, időjárás, vízállás. 12.30: Hangverseny. 13.45: Hírek. 14: Hanglemek. 15: 1. A maggalicenyítés jövedelmezésének előfeltételei. H. Kovács Gyula m. kir. gazdasági főtanácsos jövedelmezéséről előadása. 2. Az önálló gazdák tanfolyama. Sulyok Elemer m. kir. gazdasági s. tanár előadása. 15.45: Kamarakörös. 16.10: Kétfonórás Jazz. 16.30: „Szép Szepesség”. 17: Hírek szökevény és Magyarországon. 17.15: Zongora. 17.40: „Szarvasbőség”. 18.10: „Régi nóta, híres nóta”. 19.15: Hírek. 19.35: Szalonötös. 20.10: „A római tanítvány”. Hangjáték. 21.40: Hírek, időjárás. 22: Zenekar. 23.20: Cigányzene. 00.05: Hírek.

HÉTFŐ, X. 9.:
12.10: Cigányzene. 13.30: Művészemlékek. 16.15: Diákfőlo. 17.15: Szalonzene. 18: Előadás. 18.35: Hanglemek. 18.45: „Vita-előadás”. 19.35: Zongora. 19.50: „Vidám dolgok”. 20.10: „Wagner-est”. 22: Cigányzene 23.35: Táncelemek.

KEDD, X. 10.:
12.10: Ének. 13.30: Katonazene. 16.10: „Asszonyok tanácsadói”. 17.15: „Hörögött a hazai vízekén”. 17.35: Cigányzene. 18.30: Előadás. 19.25: Szalonzene. 20.10: Klasszikus előadás. 21.10: Verdi-hanglemek. 22: Jazz. 23.20: Cigányzene.

SZERDA, X. 11.:
12.10: Művészemlékek. 13.30: Ének. 16.15: Diákfőlo. 17.15: Táncelemek. 17.50: „Afrikai négerok”. 18.20: Magyar nóta. 19.30: Operaházi előadás közvetítése. „Hegyek alján”. Zenedram. Zenéjét szerozte D'Albert. 21: Hírek, időjárás. 22.10: Katonazene. 23.20: Cigányzene.

CSÜTÖRTÖK, X. 12.:
12.10: Cigányzene. 13.30: Szalonzene. 16.15: Házartási előadás. 17.15: Ének. 17.40: Előadás. 18.10: Jazz-hármas. 18.55: „Művészeti időszéri tanácsadó”. Való Árpád m. lár. gazdasági tanácsos művészeti főfelügyelő előadása. 19.25: Beszárkó-zenekar. 19.55: Külföldi nyegyóra. 20.10: „Elveszett világ”. Hangjáték. 22: Gordonka. 22.30: Cigányzene. 23.25: Hanglemek.

PÉNTEK, X. 13.:
12.10: Szalonzene. 13.30: Postászenekar. 1—15: Diákfőlo. 17.15: Magyarorszag főlo. 17.55: Cigányzene. 18.45: „Juhász Gyula antológia”. 19.25: Szalonzene. 20.30: „Lóval-est”. 22: Táncelemek. 23.20: Cigányzene.

SZOMBAT, X. 14.:
12.10: Hegedű. 13.15: Művészemlékek. 16.15: Mesék. 17.15: Dalkör. 17.45: A Rádió postája. 18.15: Táncelemek. 18.50: „A falu és a magyar egészségpolitika”. Johan Béla dr. előadása. 19.25: Zongora. 20: „Dalos-zenei utazás a Tiszán”. 22: Hangverseny. 23.20: Cigányzene.

Budapest II.

Vasárnap, X. 8. 11.15: Cigányzene. 15: Szalonzene. 19.30: Előadás. 20: Hírek. 20.20: Szalonötös. 20.45: Folyóvásár. 21.05: Táncelemek. 22: Időjárás. — **Hétfő, X. 9. 18.05:** Szalonzene. 18.30: Német nyelvlecke. 19.30: Versok. 20: Hírek. 20.20: Előadás. 20.50: Hanglemek. 21.35: Időjárás. — **Kedd, X. 10. 17.25:** Francia nyelvlecke. 18: Mezőgazdasági főlo. 18.30: Rendőrzenekar. 19.30: Magyarorszag főlo. 20: Hírek. 20.20: Szalonzenekar. 20.45: Cigányzene. 21.35: Időjárás. 21.40: Bacl: A-dur. Hanglemek. — **Szerda, X. 11. 18.45:** Hanglemek. 19.30: Olasz nyelvoktatás. 20: Hírek. 20.20: Szalonzene. 21.30: Előadás. 22.05: Időjárás. — **Csütörtök, X. 12. 18.55:** Harmonikakettős. 19.30: Angol nyelvoktatás. 20: Hírek. 20.20: Beszárkó-zenekar. 20.45: Előadás. 21.15: Hanglemek. Utána: Időjárás. — **Péntek, X. 13. 19.30:** Gyorsírtanfolyam. 20: Hírek. 20.20: „Fertőzö betegségek az életmúzereken”. 20.50: Katonazene. 22: Időjárás. — **Szombat, X. 14. 19.30:** Mezőgazdasági főlo. 20: Hírek. 20.20: Beethoven. Hanglemek. — 21: Előadás. 21.30: Időjárás.

KIADÓTULAJDONOS:
„FALU” MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSEG
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL.